

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS

REDISTRIBUTION CENTER

25555 PENNSYLVANIA ROAD

ROMULUS MI 48174

STATI UNITI D'AMERICA

Intermediate Consignee

F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT

14231 W WARREN

DEARBORN MI 48126

UNITED STATES OF AMERICA

loading station: YC

Delivery no. / Date:

4038486 / 09/13/2019

Purch. ord. no.:

SC 000000

Purch. ord. Date:

Supplier's no.:

CJ8NA

Order no. / Date:

30022852 / 09/04/2019

Customer no.:

10007253

Consignee:

30007657

05 Service / Ersatzteil

Person in charge:

Martinelli, Rocco

Tel. no. / Fax:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 25.700 KG Net weight 25.200 KG

270666

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009066010KDFO Hexagon Bolt Customer article number: W790198 S900 W	560 PC	25.200 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRP
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

FORD Customer Service Division
16800 Executive Plaza Drive
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500087739 / 09/19/2019
Services rendered: 09/19/2019
Purch. ord. no.: SC 000000
Purchase Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Delivery no. / Date: 4038486 / 09/13/2019
Order no. / Date: 30022852 / 09/04/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007657
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Ship-to address
AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
25555 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station: YC

Invoice / Repeated Printout of 09/19/2019

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 25.700 KG Net weight 25.200 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	9009066010KDFO		Hexagon Bolt				
	Customer material no. W790198 S900						
	560 PC			0.59	EUR	1 PC	330.40
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: USA						

Total items							330.40
Value Added Tax	0.000					330.40	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972						
Final amount							330.40
Final amount in local currency EUR							330.40

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 10/25/2019 without deduction
Terms of delivery: FCA MAGNA Bari


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

330.40

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



ALLA DOGANA

Luogo e data..... MODUGNO 9/19/2019

Oggetto: Ns. Fatturale 500087739 del 9/19/2019

Il sottoscritto Martinelli Rocco....., in qualità di Specialista Service/Aftermarket.....
della ditta Magna PT spa....., con sede in Modugno(Bari).....,

DICHIARA CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address:			
(alternative)			

Timing

Collection date:	18-September-2019	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	-------------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Type	Gross Weight
4038485	W790208S900	3520						
4038486	W790198S900	560						
4038487	AE8Z7118A	520	80	60	60	1	H-PALL	164,9
4038488	AE8Z 7M101 B	2072						
4038484	AE8Z 7F293 A	372						
4038489	AE8Z 7M101 A	640	120	80	147	1	E-PALL	116
Total						2	Units	280,9 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

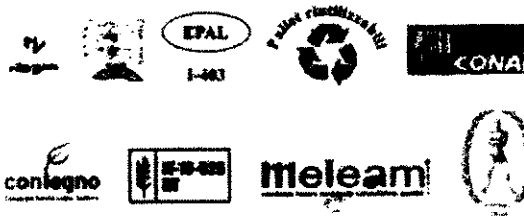


XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

De Palma

DITTA DE PALMA CATALDO

Vico III Lepore, 21 - 70128 Palese (BA)
Tel./Fax 080.5305503 - Cell. 333.3435864 - 338.2612981
P.I. 05060460721 - C.F. DPLCLD79L27A662G



STAMPLAST GROUP SRL
Via delle Magnolie, 17
70026 Modugno (BA)

Oggetto : Applicazione del marchio IPPC/FAO su imballaggi di legno destinati al commercio internazionale. Autorizzazioni n° IT-16-025 – prot. 688/12 SC/ad del 20/11/12 e prot. 132-13SC/IF del 22/02/13 rilasciate dalla FITOK .

In riferimento all'oggetto si dichiara che n 10 pallet in legno cm 80X120 e n 40 pallet in legno cm 80x60 con riferimento DDT n 588/19 del 05/09/2019, prodotti per la DE PALMA IMBALLAGGI SRL sono conformi alle norme ISPM/15 FAO.

Materiale conforme ISPM-15 / IT - 16 - 025 - HT - FITOK LOTTO 0009/19

Cordiali saluti

Bari, 05/09/2019

In fede

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																										
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) AF30A FORD BROWNSTONE PARTS REDISTRIBUTION CENTER 25555 PENNSYLVANIA ROAD ROMULUS, MI, 48174, U.S.A. INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV (E B C)																																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 18.09.2019		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																										
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4038485-4038486-4038487- 4038488-4038484-4038489		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:33%; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 280,9 </td> <td style="width:33%; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>			10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 280,9	12 Volume m3 Cubage m3																																																					
10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 280,9	12 Volume m3 Cubage m3																																																										
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> <tr> <td>W790208S900</td> <td>4</td> <td>CARTON BOXES</td> <td>Hexagon Flange Bolt</td> <td>33520 PCS</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>W790198S900</td> <td>1</td> <td>CARTON BOXES</td> <td>Hexagon bolt</td> <td>560 PCS</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE827118A</td> <td>9</td> <td>CARTON BOXES</td> <td>Single Row Ball Bearing</td> <td>520 PCS</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7M101 B</td> <td>15</td> <td>CARTON BOXES</td> <td>Input Speed Sensor 2</td> <td>2072PCS</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7F293 A</td> <td>3</td> <td>CARTON BOXES</td> <td>TMS Range Sensor</td> <td>372PCS</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7M101 A</td> <td>5</td> <td>CARTON BOXES</td> <td>Input Speed Sensor 1</td> <td>640PCS</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				W790208S900	4	CARTON BOXES	Hexagon Flange Bolt	33520 PCS				W790198S900	1	CARTON BOXES	Hexagon bolt	560 PCS				AE827118A	9	CARTON BOXES	Single Row Ball Bearing	520 PCS				AE8Z 7M101 B	15	CARTON BOXES	Input Speed Sensor 2	2072PCS				AE8Z 7F293 A	3	CARTON BOXES	TMS Range Sensor	372PCS				AE8Z 7M101 A	5	CARTON BOXES	Input Speed Sensor 1	640PCS				13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA		
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																								
W790208S900	4	CARTON BOXES	Hexagon Flange Bolt	33520 PCS																																																								
W790198S900	1	CARTON BOXES	Hexagon bolt	560 PCS																																																								
AE827118A	9	CARTON BOXES	Single Row Ball Bearing	520 PCS																																																								
AE8Z 7M101 B	15	CARTON BOXES	Input Speed Sensor 2	2072PCS																																																								
AE8Z 7F293 A	3	CARTON BOXES	TMS Range Sensor	372PCS																																																								
AE8Z 7M101 A	5	CARTON BOXES	Input Speed Sensor 1	640PCS																																																								
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalé payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht Prix de transport								Ermäßigungen Réductions								Zuschläge Suppléments								Nebengebühren Frais accessoires								Sonstiges Divers								Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalé payer															
Fracht Prix de transport																																																												
Ermäßigungen Réductions																																																												
Zuschläge Suppléments																																																												
Nebengebühren Frais accessoires																																																												
Sonstiges Divers																																																												
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalé payer																																																												
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 18.09.2019		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le																																																										
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		BJ 593 MV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes														
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																		
			Euro-Palette				Euro-palette																																																					
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																					
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																					
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																												